

Eitt ljós á gøtu míni

Tá segði eg tær mína synd og duldi ei misbrot míni. Eg segði: «Fyri Harranum vil eg kennast við misgerðir mínar» og tú, tú fyrigavst mær syndasekt mína. — Salmur 32,5.

Vit hugsa okkum ein mann, sum er ferdur fyri rættin. Ákæra verður ferd fram móti honum fyri brot á galdandi lóg. Ákærvaldið veit við vissu, at maðurin er sekur. Vitni verða ferd fram, sum geva ákærvaldinum viðhald. Men í teirri vón, at sleppa undan revsing og dómi, noktar hin ákærði ella tegir; tí at hann veit, at um hann sigur seg at vera sekan, so fellur dómurin beinan vegin.

Hetta er ein vána stóða at vera staddur í. Samvitskan vitnar saman við ákærvaldinum um skuld. Og lógin vitnar um dómin, sum tú eigur uppibornan. Tú tegir og tú vónar; men stóðan er hin sama, sum hon, ið Dávid vitnar um, tá ið hann sigur: «Meðan eg tagdi, tærdust míni bein av míni stynjan tann liðilanga dag». Stóðan er vónleys.

Og soleiðis ert tú staddur, tá ið tú tegir við tinni synd. Men munurin á stóðuni er dómurin sjálvur. Tí at her er tað Gud, sum í lógin sigur tær frá skuld tinni og biðar eftir jættingini frá tær. Og hin stóri munurin er tann, at meðan jættingin fyri dómstólum okkara førir til dómingar, so førir syndajættingin fyri Gudi til fríðomíngar ella frikenningar. Gud kennir tinar syndir og tinni misbrot og tina syndasekt, og hann hevur gjørt fullnað fyri allar syndir tinar. Hann hevur sent sonin í heimin og revsað hann fyri misbrot tinni.

I dag biðar hann eftir syndajætting tinni. «Um vit jætta syndum okkara, tá er hann trúfastur og rættvisur, so at hann fyrigevur okkum syndirnar og reinsar okkum frá allari órættvisi». 1. Jóh. 1,9.

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdøgríð
á tlf. 188 20.
Týsdagar kl. 16.00—
18.00 fæst persónlig
ráðgeving og serligir
spurningar verða
svaraðir.

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag-
fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 182 22 og
192 88

Radio Klettur, hoyr-
ist hvørt hóskeveld í
Árhus kl. 18.00-19.30
á FM 107,6 MHz. Úr
skránni kann nev-
ast: Nógv fjølbroytt
tíðindi heiman, lýs-
ingar, máltáttur,
barnaløta, temainn-
sløg, bibliugranskan,
bøn og føroyskur tón-
leikur.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristi-
anna Nordendal, tlf.
12979, leygardag og
Kaj Kallsberg, tlf.
13150, sunnudag.

Eysturoy: Sigvald
Kristiansen, tlf.
41517, leygardag og
Poul Olsen, tlf.
47010, sunnudag.

Norðuroyggar: Kar-
in Haar, tlf. 55273.

Vágar: Tlf. 32413
Suðuroy (norður):
Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf.
73030

Tannlækna- vaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálp
fæst leygardag,
sunnudag og halgi-
dagur kl. 13.00-14.00.
Tlf. 14544.



Gudstænastur 21. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Bjarni Bæk kl. 11.00, konfirmation.
Vesturkirkjan: Sonja Klein
Kaldbak: Hans J. Joensen
Hestur: Hogni Poulsen

Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 17.00, altargongd
Hosvik: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd
Hellurnar: Peter O.K. Olofson kl. 12.00, altargongd
Elduvik: Peter O.K. Olofson kl. 17.00, altargongd
Selatrað: Petur Petersen kl. 18.00, altargongd
Rituvik: Jakup Kass kl. 11.00, konfirmation
Skali: Petur Petersen kl. 11.00

Klaksvik: Niels P. Danielsen og Henning Bøgesvang
kl. 11.00, konfirmantaaltargongd
Viðareidi: Jógvan Johansen kl. 12.00

Miðvagar: David Johannesen kl. 11.00, altargongd
Bour: Gerhard Hansen kl. 11.00, altargongd
Skopun: Jakup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Dalur: Jakup R. Hansen kl. 18.00, altargongd
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, konfirmation

I Skopun og Dals kirkjum gongur talvan til frama fyri
Guds orðs boðan.

Broytt kirkjutið

I morgin verður kirkjutiðin í Fuglafjarðar og Sjóvar
prestagjöldum og í Vestmanna broytt til kl. 12.00.

KFUK

Sunnukvöldið kl. 20.00 verður almennur fundur: ein
søga í bílötum.

Dagsglæman, Vágur

Fundur verður í Meinigheitshúsinum týsdagin kl.
15.30.

andlát

2. oktober

Maria Thomsen, Sumba, 82 ár.
Tummas Hammershøj, Víkabirgi, 75 ár.
Hanna Jacobsen á Myrini, Strendur, 81 ár.

4. oktober

Johan Thomasen, Tvøroyri, 72 ár.

5. oktober

Olaf Rasmussen, Skála, 80 ár.

7. oktober

Johan Remberg, Tórshavn, 18 ár.

8. oktober

Nanna Norðoy, 75 ár, Klaksvik.

9. oktober

Aksel Johansen, Vági, Aksel í Vík, 81 ár.
Georg Rubeksen, úr Havn, búsitandi í Berg-
en, 93 ár.

Hjördis Hanusson, Kollafirði.

Jakup Weihe, Havn, 85 ár.

11. oktober

Anna Berthelsen, Tvøroyri.

Amnesty International Føroya Deild

er opin mánadag, mikudag og
fríggjadag kl. 11.00—16.00
á Bryggjubakkka.
Tlf. 158 16



7. oktober fingur Anna
Elisabeth Veihe og
Niels Juul Stenberg,
Porkeri, ein son.

7. oktober fingur Anni
og Janus Sørensen,
Viðareidi, eina dottur.

7. oktober fingur
Martha Hammer og
Asmundur Joensen,
Vestmanna, ein son.

9. oktober fingur Olina
Skora og Petur Eiríkur
Djurhuus, Tórshavn,
ein son.

10. oktober fingur Fri-
hild og Andras Thom-
sen, Strendur, eina
dottur.

10. oktober fingur Tor-
hild og Marius Søren-
sen, Runavik, ein son.

10. oktober fingur Odd-
fríða Højgaard og
Niels Kristensen, Toft-
ir, ein son.

11. oktober fingur Edith
á Halvmørk og Arn-
bjørn Brestirsson Niel-
sen, Saltangara, eina
dottur.



11. oktober fingur
Annemi og Maggi Ol-
sen, Rituvik, eina
dottur.

11. oktober fingur Anni
og Rogvi Nielsen,
Oyndarfjørður, ein son.

11. oktober fingur Lon-
nie Krøyer og Kurt Jen-
sen, Tórshavn, eina
dottur.

11. oktober fingur Anna
Maria Blahamar og
Sigmundur Joensen,
Tórshavn, ein son.

13. oktober fingur Berit
og Gunnar H. Gunn-
arsson, Tórshavn, eina
dottur.

Enn er møguligt hjá tær at hjálpa neyð- støddum børnum á Filipsoyggjunum



Bússurnar til frama fyri neyðstødd børn á Filipsoyggju-
num eru frammi í handlum og peningastovnum henda
mánaðin út.

Navnið á kontoini er:
»Tann føroyska hjálpin til børn á Filipsoyggjunum«.
Føroya Banki 4625476
Fossbankin 4038674
Sjóvinnubankin 4201673
Føroya Sparikassi 4322446

So liðandi kemur hann undan í hurlivasanum av tí,
sum eina ferð vóru hús og skjól. Bara hovið kemur
undan. Bróðir Toby (Thorbjørn Wallenberg) ivadist ikki,
hann hugsaði ikki um vandan, hann og hjálparmaður
hansara vóru í. Teir svumu yvir píkatráð, elleidningar í
tí skitna vatninum.

Tann try ára gamla gentan hevði biðað í fleiri timar,
hon var við at drukna. Mamma hennara hevði bjargað
einum barni og skuldi nú fara eftir gentuni. Men vatn-
standurin bara hækkaði, hon hevði ongan møguleika.

Tá Toby hoyrði neyðarropini, leyp hann á bláman.
Hann hevði bara einans tanka í hovdinum:

Eg noyðist at bjarga henni!